

"Viernes de Puertas Abiertas" a partir del 12 de enero al 15 de marzo de 2024.

"Vendredis Portes Ouvertes", du 12 janvier au 15 mars 2024.



Postal Père Noël.

Postal Père Noël.



Père Noël 2023.

¡El camino para encontrar a Père Noël a través de los Juegos Olímpicos!

Père Noël 2023.

Le chemin pour retrouver le Père Noël à travers les Jeux Olympiques !



Examen officiel de Taekwondo au CFM.

Los alumnos de la actividad extraescolar de Taekwondo llevaron a cabo su primer examen de cinta blanca.

Examen oficial de Taekwondo en CFM.

Les élèves de l'activité extrascolaire Taekwondo ont passé leur premier test de ceinture blanche.



Donativos para Acapulco.

El evento deportivo en apoyo a Acapulco nos permitió reunir varios cientos de kilos de alimentos.

Croix Rouge, dons pour Acapulco.

L'événement sportif en soutien à Acapulco nous a permis de récolter plusieurs centaines de kilogrammes de nourriture.



PÈRE NOËL

La ruta navideña, edición 2023.

Este año escolar todo gira en torno al deporte en todos los colegios de la AEFÉ. Así que era natural que el tema elegido para la ruta navideña de este año fueran los Juegos Olímpicos.

Más de 150 padres y madres de familia participaron en el diseño, el montaje y la animación de los distintos talleres.

El CFM es, ante todo, una comunidad, y este acto es una prueba de ello.

Gracias a todos nuestros padres por haber hecho posible esta última edición de la ruta navideña. Tanto los alumnos como el personal quedaron encantados y maravillados.

Nos vemos el año próximo.

Enzo Suriñach

PÈRE NOËL

Le parcours de Noël, édition 2023.

Cette année scolaire est placée sous le signe du sport dans tous les établissements de l'AEFE. C'est donc tout naturellement que le thème choisi pour le parcours de Noël de cette année a été les jeux olympiques.

Plus de 150 parents étaient présents pour participer à la conception, au montage et à l'animation des différents ateliers.

Le CFM c'est avant tout une communauté et cet événement en est un témoignage.

Merci à tous nos parents pour avoir rendu possible cette nouvelle édition du parcours de Noël. Les élèves comme le personnel étaient enchantés et émerveillés par ce dernier.

Rendez-vous pris pour l'année prochaine.

Enzo Suriñach







¡CEREMONIA DE CHAMPIONS DE LA LECTURA 2023!

Nuestras alumnas Constanza, Siena y Chantal, ganaron el primer lugar en inglés, primer lugar en francés y tercer lugar en español, respectivamente, en la edición 2023 de Les Littles Champions de la lectura, de la zona América Latina Norte.

CEREMONIE CHAMPIONS DE LA LECTURA 2023 !

Nos élèves Constanza, Siena et Chantal, ont remporté respectivement la 1^e place en anglais, la 1^e place en français et la 3^e place en espagnol, lors de l'édition 2023 des Les Littles Champions de la lecture, dans la zone AMLANORD.

¡CARRERA POR ACAPULCO!

En este mes de diciembre, todos los alumnos del colegio, desde la TPS hasta Terminale, participaron en una carrera para apoyar a los damnificados de Acapulco.

Un gran acontecimiento deportivo basado en los valores compartidos en el Franco: la solidaridad y la ayuda mutua.

Gracias a la Sra. Del Real por esta bella iniciativa.

COURSE ACAPULCO !

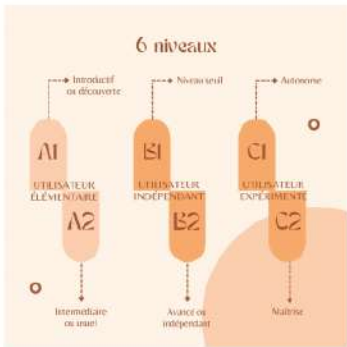
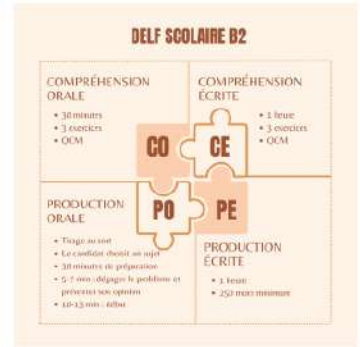
En ce mois de décembre tous les élèves de l'école de la TPS à la terminale ont participé à une course en soutien aux populations sinistrées d'Acapulco.

Un beau moment sportif autour de valeurs communes chères au Franco; la solidarité et l'entraide.

Merci à Mme Del Real pour cette belle initiative.







EL DELF ESCOLAR PRESENTADO A LOS ALUMNOS DE 3ÈME

Los alumnos de 3ème pasarán al final del año escolar el DELF escolar. El DELF (Diploma de Estudios en Lengua Francesa) es un diploma oficial reconocido a nivel mundial y válido de por vida. Se presenta en 6 niveles: A1, A2, B1, B2, C1 y C2. El nivel objetivo para los alumnos de 3ème es el B2.

Hubo una presentación a los alumnos en su clase los días 27 y 28 de noviembre. Se organizaron unas pruebas de nivel los jueves 7 y 14 de diciembre en la hora azul. Esta prueba puso ejercicios de comprensión oral y de comprensión escrita. Según los resultados obtenidos por cada alumna/o, se propondrá a las familias su inscripción al nivel B1 o al nivel B2.

LE DELF SCOLAIRE PRÉSENTÉ AUX ÉLÈVES DE 3ÈME

Les élèves de 3ème passeront en fin d'année scolaire le DELF Scolaire. Le DELF (Diplôme d'Études en Langue Française) est un diplôme officiel reconnu dans le monde et valable à vie. Il se décline en 6 niveaux (A1, A2, B1, B2, C1 et C2). Le niveau visé pour les élèves de 3ème est le B2.

Une présentation aux élèves a eu lieu en classe les 27 et 28 novembre. Les jeudis 7 et 14 décembre, un test de positionnement a été organisé sur l'heure bleue. Ce test a proposé des exercices de compréhension orale et de compréhension écrite. Selon les résultats obtenus par chaque élève, une inscription au niveau B1 ou au niveau B2 sera proposée aux familles.

Céline Tran
Professeure de français



SUS MUROS TIENEN OÍDOS

Los niños del ciclo 3 y los alumnos de preparatoria vinieron al CDI para charlar con Jupiterfab, nombre artístico de Fabrizio Bianchini, cuyos murales cubren las paredes de una veintena de países. Vino a hablarnos de lo que hace y encontró en nuestros alumnos un público ávido de conocimientos.

Los alumnos de prepa, de CM2 y de 6ème entablaron un verdadero diálogo, intercambiaron con él sus puntos de vista sobre los medios de comunicación actuales, sobre las distintas plataformas de Internet y la vida cotidiana; luego aparecieron rostros, de personas que se fueron lejos de sus casas, cada una con su historia y su punto de partida, sin tener necesariamente un destino.

Ese día, regresamos a clase un poco más conscientes de nuestro lugar en el mundo que nos rodea, lleno de imágenes, de sonidos y de gente en movimiento.

SES MURS ONT DES OREILLES

Les enfants du cycle 3 et les élèves de lycée sont venus au CDI pour parler avec Jupiterfab, nom artistique de Fabrizio Bianchini, dont les peintures murales recouvrent les murs d'une vingtaine de pays. Il est venu nous parler de ce qu'il fait. Il a trouvé en nos élèves un public qui a soif de savoir.

Les lycéens, les CM2 et les 6èmes ont ouvert un véritable dialogue, ils ont échangé avec lui leurs points de vue sur les moyens de communication d'aujourd'hui, des différentes plateformes d'internet et du quotidien tangible, puis des visages sont apparus, ceux de personnes qui sont parties loin de chez elles, chacune avec son histoire et son point de départ, sans forcément avoir de destination.

Ce jour-là, nous sommes retournés en classe un peu plus conscient de notre place dans le monde qui nous entoure, plein d'images, de sons, d'humains qui se déplacent.

Pierre Ourly
Documentaliste CDI





DOBLE NACIONALIDAD

Es un poco el caso de todos nosotros, que vivimos con dos culturas, dos lenguas, igual que la heroína de la novela de Nina Yargekov, que tiene dos pasaportes, dos vidas. Además de la alegría de conocer a una escritora cuyo talento no hace más que confirmarse, nos dio mucho gusto recibir a esta autora franco-húngara, y escucharla responder a todas nuestras preguntas con tanta paciencia, precisión y profundidad. Gracias a Mathieu Boyce, que hizo posible este encuentro y que nos permitió redescubrir que la lectura es un diálogo viviente.

DOUBLE NATIONALITÉ

C'est un peu notre cas à tous, qui vivons à la fois deux cultures, deux langues, comme l'héroïne du roman de Nina Yargekov a deux passeports, deux vies. Hormis la joie de rencontrer une écrivaine dont le talent ne fait que se confirmer, c'est aussi pour cela que nous avons eu un tel plaisir d'accueillir cette autrice franco-hongroise, et de l'entendre répondre à toutes nos questions avec tant de patience, de précision et de profondeur. Merci à Mathieu Boyce, qui a rendu cette rencontre possible, et nous a ainsi permis de redécouvrir que la lecture est un dialogue vivant.

Caroline Nordin
Professeure de français

EL CONCURSO CASTOR

El objetivo del concurso Castor es que los jóvenes, desde CM1 hasta Terminale, descubran la informática y las ciencias digitales. En equipo o solos, los alumnos se enfrentan a juegos de lógica que resuelven en línea, utilizando así su raciocinio. Este año los alumnos de secundaria y de preparatoria fueron invitados a participar de manera voluntaria.

LE CONCOURS CASTOR

Le concours Castor vise à faire découvrir aux jeunes, du CM1 à la terminale, l'informatique et les sciences du numérique. En équipe ou seul les élèves sont confrontés à des jeux de logique qu'ils résolvent en ligne, mobilisant ainsi leur raisonnement. Cette année les élèves du collège et du lycée ont été invités à participer sur la base du volontariat.

Bénédicte Cou
Professeure de maths



DEBATE FILOSÓFICO: LA PAPITA

Bajo la dirección de la Sra. García, los alumnos de preparatoria identificaron lo placentero y lo bueno, vieron los peligros de ciertas prácticas alimenticias y debatieron sobre el peso social, ideológico y ecológico de las papitas.

Ante su público, profundizaron en este tema, poniendo de manifiesto la problemática tortuosa que reina en el intrigante mundo de las papitas, sea cual sea el sabor o la textura del delicado peligro.

Nadie salió ileso de esta sesión, y a partir de ahora vigilaremos nuestras papitas con ojo cauteloso, sabiendo que están listas para saltarnos a la garganta con su deliciosa peligrosidad.

DÉBAT PHILO: LA CHIPS

Sous la houlette de Mme García, les élèves de lycée ont identifié le plaisir et le bon, vu les dangers de certaines pratiques alimentaires et discuté du poids social, idéologique et écologique de la chips.

Devant leur public, ils se sont penchés sur ce sujet, rendant évidentes les problématiques tortueuses qui règnent dans le monde plein d'intrigues de la chips, quelle que soit la saveur ou la texture du délicat péril.

Personne n'est sorti indemne de cette séance, nous regarderons désormais nos chips d'un œil méfiant, sachant qu'elles sont prêtes à nous sauter à la gorge avec leur délicieuse dangerosité.

Pierre Ourly
Documentaliste CDI

EXAMEN OFICIAL DE TAEKWONDO EN EL CFM

El pasado 14 de diciembre, la Actividad Extraescolar de Taekwondo realizó el primer examen de cinta blanca, el cual tiene validación oficial por la Federación Mexicana de Taekwondo (FMTKD) y fue exitosamente aprobado por cada uno de nuestros alumnos, quienes obtuvieron el grado de cinta amarilla. ¡Felicidades a todos ellos!

También felicitamos y agradecemos a la maestra titular, la Licenciada en Cultura Física y Deportes: Margarita María Azucena Ramos V., por inculcar la disciplina, el trabajo en equipo y el respeto en sus clases, gracias a ello y a la constancia y dedicación de los alumnos, es que podemos seguir promoviendo los valores del Colegio Franco Mexicano, a través del deporte.

Un agradecimiento especial a los papás y mamás por apoyar a sus hijos en esta Actividad Extraescolar, y por acompañarlos durante la prueba para demostrarles su apoyo.

EXAMEN OFICIAL DE TAEKWONDO EN EL CFM

Le 14 décembre, l'activité extrascolaire Taekwondo a organisé le premier examen de ceinture blanche, qui est officiellement validé par la Fédération Mexicaine de Taekwondo (FMTKD) et qui a été réussi par chacun de nos élèves, qui ont obtenu le grade de ceinture jaune. Félicitations à tous ces jeunes!

Nous félicitons et remercions également leur professeur, Margarita María Azucena Ramos V., licenciée en Culture Physique et Sportive, pour inculquer la discipline, le travail d'équipe et le respect dans ses classes. Grâce à cela et à la persévérance et au travail des élèves, nous continuons la promotion des valeurs du Colegio Franco Mexicano par le biais du sport.

Nous remercions tout particulièrement les parents d'avoir soutenu leurs enfants dans cette activité extrascolaire et de les avoir accompagnés pendant le test pour leur témoigner leur soutien.



ES

RESULTADOS DE LOS ATLETAS DE ALTO NIVEL EN DICIEMBRE

Recibimos los buenos resultados de nuestros PPES (Programa Personalizado de Alumnos Deportistas) de este mes.

Nina 4ta mejor jinete nacional de salto infantil en el Campeonato Nacional de Salto en Querétaro 2023.

María José semifinalista en el torneo singles, G3 Jalisco de la categoría Damas 16 años en el club Valle Real.

¡**René y Chantal** campeones! cada uno logró primer lugar en la 4ta etapa de Gado.

2do lugar cada uno en sus respectivas categorías durante la 4ta etapa de USKIDS en Valle Imperial.

Ashani primer lugar en Jazz, en el Campeonato Nacional ONP.

Roberta 5to lugar nacional en la disciplina Dressage categoría infantil.

Nicolas 3er lugar en la cuarta etapa de la gira USKIDS en el Campo Valle Imperial.

Larisa campeona de nivel 5 en la "Copa Gyma", 1er lugar All Around, 1er en Viga de equilibrio, 2do en Salto, 3er en Piso y 5to en Barras Asimétricas.

Eliot primer lugar en la categoría cinta marrón, 2do en la categoría cinta negra en el Torneo Municipal de la ZMG.

Andrés mejor goleador de la liga Inter Colegial categoría 2025. ¡23 goles en 11 partidos!

¡Hasta pronto con nuevos buenos resultados de los PPES! ●





FR

RÉSULTATS DES ATHLÈTES DE HAUT NIVEAU EN DÉCEMBRE

Nous avons reçu les bons résultats de nos PPES (Programme Personnalisé Élève Sportif) de ce mois.

Nina 4ème meilleure cavalière nationale en saut d'obstacles pour enfants, au Championnat National de Saut d'obstacles 2023 à Querétaro.

María José demi-finaliste du tournoi en simple, G3 Jalisco dans la catégorie femmes 26 ans au club Valle Real.

René et Chantal, champions !

Ils ont chacun obtenu une première place lors de la 4ème étape du Gado.

2ème place pour les deux dans leurs catégories respectives lors de la 4ème étape de l'USKIDS à Valle Imperial.

Ashani première place en Jazz au Championnat National ONP !

Roberta 5e place nationale dans la discipline Dressage, catégorie enfants.

Nicolas troisième place lors de la quatrième étape du circuit USKIDS au Campo Valle Imperial.

Larisa championne de niveau 5 dans la Coupe GYMA, 1ère place All Around, 1ère à la poutre, 2ème au Saut, 3ème au Sol, 5ème au Barres Asymétriques.

Eliot première place dans la catégorie ceinture marron, deuxième dans la catégorie ceinture noire au Tournoi Municipal de la ZM de Guadalajara.

Andrés meilleur buteur de la ligue inter collégiale catégorie 2015. 23 buts en 11 matchs !

A bientôt avec d'autres bons résultats des PPES ! ●





COLECTA 2023 - INFAL

Conferencia con el regidor de Zapopan y encargado del INFAL, Claudio de Angelis quien recibió los regalos que se recolectaron en la Colecta 2023.

COLLECTE 2023 - INFAL

Conférence avec le conseiller municipal de Zapopan et responsable de l'INFAL (Infancia Alegre), Claudio de Angelis, qui a reçu les cadeaux recueillis dans le cadre de la collecte 2023.

INFAL
INFANCIA ALEGRE AC.
¡LOS NIÑOS SON EL FUTURO DE NUESTRO PAIS!

LA GAZETTE



www.cfm.edu.mx



@FrancoMexicanoGDL



@CFMGuadalajara



@cfm_guadalajara



@FrancoMexicanoGDL